

SCHEDA TECNICA PRODOTTO TECHNICAL DATA SHEET

DATA EMISSIONE / DATE OF ISSUE
22.08.2016

ARTICOLO: **CONTENITORI FORMA RETTANGOLARE**
ITEM: **RECTANGULAR SHAPE CONTAINERS**

DESCRIZIONE / DESCRIPTION



CONTENITORI DI GROSSE DIMENSIONI PER RIFIUTI SPECIALI

La serie si compone di due misure per lo smaltimento di tutti i rifiuti ospedalieri speciali. Solidi e resistenti agli urti sia ad alte che a basse temperature, i contenitori garantiscono una chiusura ermetica tramite il collante perimetrale sul coperchio, doppio. Il doppio coperchio (coperchio con oblò) è ideale per lo smaltimento di rifiuti citotossici. Con maniglie laterali e centrale testate con il doppio del carico massimo.

SAFETY CONTAINERS LARGE DIMENSIONS

This line includes two sizes for the disposal of special hospital waste. Solid and shock resistant at both high and low temperature. This line guarantee an hermetic seal by means of the peripheral adhesive on the lid double. The double lid is ideal for the disposal of cyto-toxic waste. With lateral and central handles tested for twice the max weight.

MATERIALE / RAW MATERIAL

Materiale plastico ecologico (Polipropilene copolimero colorato conforme alla normativa REACH con colorante senza cadmio). Il corpo del contenitore e il coperchio sono di colore giallo.

Ecological plastic material (colored copolymer polypropylene compliant to REACH regulations and with masterbatch heavy metal free and cadmium free). The container body and the lid are yellow.

CERTIFICAZIONI / CERTIFICATIONS

Conforme all'accordo ADR - Certificato UN
Conforme ISO 23907
Autoclavabile a +134°C per 18 minuti

*Compliant to ADR - UN Certificate
Conform to ISO 23907
Autoclavable at +134°C for 18 minutes*



VANTAGGI / ADVANTAGES

- Maniglia centrale testata per il doppio del carico max
- Sovrapponibili fino a max 3 mt a pieno carico
- Solidità e resistenza agli urti sia a basse che ad alte temperature
- Chiusura ermetica tramite collante perimetrale dei coperchi
- Alta resistenza alla perforazione
- Coperchio doppio, ideale per lo smaltimento di rifiuti citotossici e citostatici
- Indicazione del livello di riempimento massimo
- Possibilità di chiusura provvisoria e definitiva dell'oblò
- Chiusura definitiva irreversibile
- Facilità d'impiego
- Nessuna emissione di gas nocivi in fase di incenerimento. Alla fine del ciclo vitale, i contenitori vengono smaltiti per incenerimento, senza emanazioni nocive e senza deposito di materiali pesanti
- Il contenitore può essere autoclavato a 134° per 18 minuti
- *Lateral and central handles tested for twice the max weight*
- *Stacking up to a maximum of 3 m with full load*
- *Solidity and resistance against shock at both low and high temperatures*
- *Hermetic seal by means of the peripheral adhesive of the lid*
- *High perforation resistance*
- *Double lid, with temporary and safe permanent closure, ideal for the disposal of cyto-toxic and chemotherapy waste.*
- *Maximum filling level indicator*
- *No emission of any harmful gasses during the inceneration process. Once filled, the containers have to be disposed through incineration, releasing no toxic emissions*
- *Suitable to autoclave at 134° for 18 min*



COD. 8250

	DIMENSIONI ESTERNE	EXTERNAL DIMENSIONS
	400 x 300 x 260 mm H (coperchio montato / Li dassembled)	
	SPESSORE	THICKNESS
	1,8 mm fondo / bottom 1,7 mm lati e coperchio / sides and lid	
	FORMA	SHAPE
	Tronco di piramide / Truncated pyramid	
	COLLANTE	SEALING GLUE
	Senza lattice o elementi a base di lattice <i>Latex free</i>	
	PESO	WEIGHT
	1,17 Kg.	
	CARICO MASSIMO	MAXIMUM LOAD
	10 Kg.	
	CAPACITÀ NOMINALE	NOMINAL VOLUME
	25,0 Lt.	
CAPACITÀ EFFETTIVA	EFFECTIVE VOLUME	
22,4 Lt.		
CAPACITÀ UTILE	USEFUL VOLUME	
18,7 Lt.		

COD. 8500



DIMENSIONI ESTERNE	EXTERNAL DIMENSIONS
400 x 300 x 505 mm H (coperchio montato / Li dassembled)	
SPESSORE	THICKNESS
1,8 mm fondo / bottom 1,7 mm lati e coperchio / sides and lid	
FORMA	SHAPE
Tronco di piramide / Truncated pyramid	
COLLANTE	SEALING GLUE
Senza lattice o elementi a base di lattice Latex free	
PESO	WEIGHT
1,69 Kg.	
CARICO MASSIMO	MAXIMUM LOAD
20 Kg.	
CAPACITÀ NOMINALE	NOMINAL VOLUME
50,0 Lt.	
CAPACITÀ EFFETTIVA	EFFECTIVE VOLUME
47,0 Lt.	
CAPACITÀ UTILE	USEFUL VOLUME
40,0 Lt.	

ASSEMBLAGGIO / ASSEMBLY

Appoggiare il coperchio sul corpo.

Place the lid onto the body.



Premere sui 4 angoli a due a due sino a sentire uno scatto sonoro (click).

Firmly press the 4 edges (two by two) till they click.



Ripetere l'operazione lungo i 4 lati, sempre a due a due.
 Il coperchio è chiuso sul corpo del contenitore attraverso la speciale guarnizione e i n° 14 ganci.

*Repeat the operation pressing on the opposite sides, two by two.
 The lid is sealed on the body through the special seal and 14 hooks*



USO / USE



USO:

Posizionare l'oblò sulla tacca n° 1 del coperchio.

USE:

Place the inner lid notch n° 1 marked on the lid.



CHIUSURA TEMPORANEA:

Girare l'oblò sulla tacca n° 2 del coperchio.

TEMPORARY CLOSURE:

Turn the lid until notch n° 2. At this stage closure is temporary.



CHIUSURA DEFINITIVA:

Girare l'oblò sulla tacca n° 3 del coperchio e premere fortemente lungo il perimetro dell'oblò.

La chiusura definitiva e l'impermeabilità sono garantite mediante la guarnizione all'interno del perimetro dell'oblò.

PERMANENT CLOSURE:

Turn the inner lid until notch n° 3 and press it firmly. Once closed, it is leak-proof thanks to the seal of the inner lid.

Permanent closure and leak-proof is guarantee by the seal inside the perimeter of the inner lid.

TRASPORTO DEL CONTENITORE IN CHIUSURA DEFINITIVA / NEEDLES REMOVAL



Preso dalla maniglia centrale dell'oblò.

The container can be transported; use of the screw top handle.



Nuova Aptaca Srl Regione Monforte, 30 - 14053 Canelli (Asti) Italy
Tel. (+39) 0141/83.50.75 – Fax (+39) 0141/83.52.92
E-Mail: info@aptaca.com – Website: www.aptaca.com

AVVERTENZE PER L'USO / OPERATING INSTRUCTIONS

Utilizzare il contenitore solo con il coperchio previsto. Non utilizzare il contenitore prima di aver montato il coperchio
Use the product only with the provided lid. Do not use the product before fitting the lid

Non cercare di riaprire il contenitore chiuso e sigillato definitivamente
Do not reopen the closed container and sealed permanently

Non cercare di recuperare oggetti all'interno del contenitore
Do not attempt to rescue objects already in the container

Non superare il livello di riempimento indicato
Respect the filling level indicated

L'imperforabilità dei materiali impiegati e la particolare costruzione preservano l'operatore da possibili danneggiamenti corporali, sempre che l'utilizzo corretto del contenitore venga rispettato dall'operatore
Containers are tested to not being perforated by sharp objects allowing safety to the operators, as long as the container is used properly according to instructions

Non avvicinare il dispositivo alla fiamma o a fonti di calore che lo potrebbero danneggiare.
Keep out of flame or heat sources which might damage the product

Non utilizzare il prodotto scaduto o con la confezione aperta
Do not use after expiry date or if packing is opened

Non riutilizzare: Dispositivo monouso
Do not re-use: Disposable device

Non variare la destinazione d'uso
Do not vary the intended purpose of the product

Prodotto non adatto ai bambini
Keep out of reach of children

Conservare in luogo asciutto, Temperatura min -10°C max +50°C
Store in dry place, Temperature range: min -10°C max +50°C

Smaltimento: utilizzare gli appositi D.P.I e smaltire secondo le normative vigenti
Disposal: use appropriate personal protective equipment and act according to applicable regulations

Prima dell'utilizzo con sostanze particolari consultare sul catalogo le tabelle di resistenza/compatibilità dei materiali.
Before use with particular substances check the resistance / compatibility chart on our catalogue